

(для служебных отметок | service notes)

Принято
Accepted

№/No.

(подпись | signature)

Утверждено Приказом №1/15-01-2021 от 15.01.2021 г.
редакция, действующая с 01 февраля 2021 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ на обслуживание на финансовых рынках (для физических лиц)
APPLICATION for financial markets services (for individual clients)

Настоящим _____
(Фамилия, Имя, Отчество¹ заявителя | Applicant's full name)

Документ, удостоверяющий личность _____
Identification document (наименование документа | document name)

Проживающий по адресу _____
Residing at

заявляет: о согласии на заключение **Договора обслуживания на финансовых рынках** (далее – Договор),
Hereby acknowledges **путем присоединения к Регламенту обслуживания на внебиржевом рынке ценных бумаг ООО ВТБ Капитал Брокер** (далее – РОФР) в порядке, предусмотренном ст.428 ГК РФ; об ознакомлении со всеми положениями РОФР, Приложениями к нему и Тарифами, признает их все имеющими обязательную силу и обязуется их выполнять;

consent to the conclusion of a Brokerage Agreement, by attaching to the **Terms of Business on OTC Markets of LLC VTB Capital Broker** (hereinafter – TBFM) subject to applicable consent to the conclusion st.428 Civil Code Russian Federation, understands all provisions of TBFM, Appendices and Fee Schedules and recognizes the binding nature of all of the above and undertakes to comply with the above;

о согласии на заключение **Депозитарного договора**, путем присоединения к **Депозитарному договору и Регламенту депозитарного обслуживания (Условий осуществления депозитарной деятельности) ООО ВТБ Капитал Брокер** (далее – РДО) в порядке, предусмотренном ст.428 ГК РФ; об ознакомлении со всеми положениями РДО, Приложениями к нему и Тарифами, признает их все имеющими обязательную силу и обязуется их выполнять; о предоставлении Брокеру полномочий по распоряжению счетами депо, открытыми в Депозитарии ООО ВТБ Капитал Брокер, на условиях, указанных в РОФР, Депозитарном договоре и РДО;

consent to the conclusion of a Custody Agreement and acceptance of the Custody Agreement and **Rules of Custody Service (Conditions of Custody Activity) of LLC VTB Capital Broker** (hereinafter - RCS) consent to the conclusion subject to applicable of the st.428 Civil Code Russian Federation, understands all provisions of RCS, Appendices and Fee Schedules and recognizes the binding nature of all of the above and undertakes to comply with the above; about giving the Broker authority to a securities account opened in the Custody of LLC VTB Capital Broker, on the terms specified in ROFR, the Deposit agreement and RCS;

что ему предоставлено уведомление о порядке учета денежных средств клиента, о возможностях и условиях открытия отдельного специального брокерского счета, о возможностях и условиях использования денежных средств клиента брокером и о возникающих в данной связи рисках, о кредитных организациях, на счетах которых будут учитываться средства клиента на условиях, указанных в РОФР и РДО;

that a notification about procedure for accounting of the Client's funds, terms and conditions of opening of a separate special brokerage account, terms and conditions of usage of the Client's funds by the Broker and related risks was sent to him/her, as well as that he/she is informed about the credit institutions whose accounts will be used for accounting of the Client's funds to the conditions specified in TBFM and RCS;

что ему известно о совмещении ООО ВТБ Капитал Брокер брокерской деятельности с другими видами профессиональной деятельности на рынке ценных бумаг (с дилерской и депозитарной деятельностью) и о рисках, возникающих при этом, а также ему предоставлены в той же форме, в которой с ним заключается Договор, Декларации о рисках (Приложение №13 к РОФР) и он ознакомился с рисками, возникающими при осуществлении операций на рынке ценных бумаг и срочном рынке, указанными в Приложении №13 к РОФР;

what he knows about the combination of VTB Capital Broker brokering activities with other professional activities on the securities market (dealer and custody activities) and about the risks arising from this, and granted in the same form in which it is a Term, Declaration on risks (Appendices No. 13 to TBFM) and was acquainted with the risks that arise in the implementation of operations on the securities market and the derivatives market listed in Appendices No. 13 to TBFM

о согласии на заключение Соглашения об использовании простой электронной подписи (ПЭП) (Приложение №6.1 к РОФР, РДО);
his/her consent on conclusion of the agreement on using Simple Electronic Signature (SES) (Appendix No. 6.1 to TBFM, RCS);

о согласии на заключение Соглашения об использовании Кабинета Клиента ООО ВТБ Капитал Брокер (Приложение №8 к РОФР, РДО);
his/her consent on conclusion of the Agreement on using Client Cabinet of VTB Capital Broker Ltd. (Appendix No. 8 to TBFM, RCS);

¹ При наличии.
If available.

что он уведомлен о его праве получить информацию, указанную в ст. 6 Федерального закона от 05.03.1999 №46-ФЗ «О защите прав и законных интересов инвесторов на рынке ценных бумаг» (далее – Закон №46-ФЗ), которая перечислена в Приложении №14 к РОФР, и проинформирован Брокером о правах и гарантиях, предоставляемых ему в соответствии с Законом №46-ФЗ.

that he was notified of his right to obtain the information specified in article 6 of the Federal law dated 05.03.1999 No. 46-FZ "On protection of rights and legitimate interests of investors on the securities market" (hereinafter – the Law №46-FZ), which are listed in Appendices No. 14 to TBFM, and informed by the Broker about the rights and guarantees provided by him in accordance with Law No. 46-FZ.

о ходатайстве в ООО ВТБ Капитал Брокер с просьбой открыть необходимые счета для совершения сделок и иных операций с финансовыми инструментами, в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и указанными ниже условиями.

his/her application to LLC VTB Capital Broker to open accounts necessary for transacting deals and other operations with financial instruments in accordance with the applicable legislation of the Russian Federation and conditions listed below.

Брокерский
счёт:
Brokerage account

Клиента
Client's brokerage account

Счёт депо:
Custody account

Владельца
Owner's custody account

Торговый
Trading custody account

Для операций с:
For transactions with

Ценными бумагами на Внебиржевом рынке ценных бумаг
Securities on OTC market

Заявитель или его Представитель: | Applicant or Applicant's representative:

(Фамилия, Имя, Отчество | Applicant's or Applicant's representative's full name)
